



**L  
A  
H  
N  
N  
E  
W  
S**

**Amateurfußballclub** C.O.N.I. - F.I.G.C. - V.S.S.

**OBERMAIS**

**AFC OBERMAIS**



# KADER OBERLIGA 2009-2010



Klotzner Martin  
Trainer  
Zuma Patrizio  
Co-Trainer  
Dondi Mauro  
Tormann-Trainer  
Cilberio Patrick  
Betreuer  
Verdorfer Bernhard  
sportl. Leiter

Tor



Ab-  
wehr



Platter Christian  
Mallon Manuel  
Patscheider Alex  
Egger Simon  
Götsch Stefan



Mittel-  
feld



Höller Lukas  
Klotzner Andreas  
Pircher Verdorfer Stefan  
Tschennett Michael  
Zangrandi Matteo  
Bruggler Valentin



Giaghi Daniela  
Frötscher Moritz  
Höller Michael  
Kiem Harald  
Mazza Daniel  
Fainer Christian  
Schweigkofler Peter

Sturm



Bernard Stefan  
Finanzi Alessandro  
Mair Hansjörg  
Pamer Theodor  
Spechtenhauser Lukas  
Schnitzer Dominik

**Tabelle Oberliga**

Pl.	Mannschaft	g	u	v	Tore	±	P
1.	Trient	11	5	2	34:17	+17	38
2.	<b>Obermais</b>	12	1	5	38:21	+17	37
3.	Fersina	10	5	3	33:17	+16	35
4.	Mori	7	5	5	21:11	+10	26
5.	Alense	6	8	4	25:14	+1	26
6.	Ahrntal	7	5	6	26:28	-2	26
7.	Salurn	7	4	7	28:24	+4	25
8.	Rovereto	6	6	6	22:21	+1	24
9.	Eppan	6	6	6	16:16	±0	24
10.	Brixen	6	6	6	20:24	-4	24
11.	St. Pauls	5	5	8	16:25	-9	20
12.	St. Georgen	4	6	8	13:21	-8	18
13.	Vallagarina	4	5	8	23:32	-9	17
14.	Meran	4	5	9	14:24	-10	17
15.	Rotaliana	4	5	9	17:28	-11	17
16.	Bozen 1996	2	7	9	7:20	-13	13

**Obermais ist die Tabellenführung los...**

... nichts desto trotz, lassen sich unsere Jungs nicht demotivieren und werden auch weiterhin um die Tabellenspitze mitspielen.

Wir sind bis auf einen Punkt am Spitzenreiter dran, werden aber auch von Fersina dicht verfolgt. Dahinter klafft ein Neun-Punkte Abstand auf den nächsten Verfolger Mori.

In den Abstieg sind immer noch mindestens sechs Teams involviert. Bozen 1996 liegt weit abgeschlagen am Schluss der Tabelle. Danach bewegen sich St. Pauls, St. Georgen, Vallagarina, Meran und Rotaliana alle in einem Drei-Punkte Abstand am Tabellenende.

Noch stehen elf Spiele aus, also sind noch maximal 33 Punkte zu holen, d.h. alles ist noch offen. Unsere Jungs werden aber sicher versuchen, so viele als möglich auf ihr Konto zu verbuchen.

**Der heutige - 19. - Spieltag:  
14.02.2010**

<b>Obermais</b>	-	<b>Salurn</b>
Vallagarina	-	Brixen
Bozen 1996	-	Meran
Alense	-	Trient
Eppan	-	Mori
Ahrntal	-	St. Pauls
Fersina	-	Rovereto
Rotaliana	-	St. Georgen

**Der nächste - 20. - Spieltag:  
21.02.2010**

<b>Ahrntal</b>	-	<b>FCO</b>
Salurn	-	Alense
Rovereto	-	Eppan
Mori	-	Bozen 1996
Brixen	-	Fersina
Meran	-	Rotaliana
St. Pauls	-	St. Georgen
Trient	-	Vallagarina

**Der heutige Gegner ist Salurn**

Gegner beim heutigen Heimspiel auf dem Kunstrasenplatz an der Passermündung ist Aufsteiger Salurn. Salurn steht auf dem 7. Tabellenplatz mit 25 Punkten. Das Hinspiel in September endete mit einem 4:2 Sieg für die Obermaiser Gäste. Die Tore für Obermais erzielten 3x Pamer und Finanzi. Für Salurn waren Bertoldi und Betti erfolgreich.



Die möglichen Aufstellungen



Del Fabbro	Zadra F.	Betti	Rainer	Götsch
Ceravolo			Brugger	Klotzner
D'Amato	Pedrotti	Pamer	Finanzi	Platter
Tulipano	Zadra R.	Finanzi	Kiem	Pircher-Verdorfer
	Bertoldi			
Piffer	Laghi	Höller M.	Höller L.	

**Die Torschützen der Oberliga**

11 Tore:	Mariotti - Fersina
	Remondini - Vallagarina
10 Tore:	Bonazza - Mori
9 Tore:	Bertoldi - Salurn
	Betti - Salurn
	Cosa - Trient
8 Tore:	Bortoli - Rovereto
	Demichei - Alense
7 Tore:	Aichner - Ahrntal
	<b>Finanzi - FCO</b>
	<b>Kiem - FCO</b>

**Die Obermaiser Torschützen**

7 Tore:	Finanzi Alessandro
	Kiem Harald
6 Tore:	Mair Hansi
	Rainer Christian
	Pamer Theo
3 Tore:	Höller Lukas
2 Tore:	Tschenett Michael
1 Tor:	Frötscher Moritz

## Im Gespräch mit Moritz Frötscher

Moritz ist Jahrgang 1992. Er wurde mit der Obermaiser U-11 Mannschaft Landesmeister und mit der U-13 3. in der Endwertung. Momo hatte beim letzten Heimspiel gegen Brixen die erste große Möglichkeit sein Können unter Beweis zu stellen und bildete mit Ale Finanzi das Sturmduo. Er machte seine Sache sehr gut und wurde für seine Leistung sogar mit einem Torerfolg belohnt. Er erzielte nach tollem Kombinationsspiel über Pohl-Pamer-Rainer das Tor zum 4:1 Endstand.



### Wie würdest du den Verlauf der Meisterschaft beurteilen?

Nach 18 Spieltagen an 2. Stelle mit 37 Punkten, nur einen Zähler hinter dem 1. zu stehen, spricht glaube ich für sich. Außer Obermais, Trient und Fersina, welche die Meisterschaft dominieren, ist es auch heuer wieder eine recht ausgeglichene Meisterschaft mit vielen guten Mannschaften.

### Wer steht nach 30 Spieltagen ganz oben in der Tabelle?

Vorne an der Spitze ist es heuer ziemlich knapp. Ich glaube aber, wie wahrscheinlich sehr viele andere auch, dass sich Trient bis zum Schluss durchsetzen wird. 2. Obermais und 3. Fersina.

### In welcher Mannschaft würdest du gern spielen außer bei Obermais?

Außer bei Obermais würde ich ev. gern einmal bei St. Pauls spielen, da auch mein Vater dort lange Zeit gespielt hat und da dort jetzt meine Cousins spielen.

### Woher kommt deine Liebe zum Fußball?

Meine Liebe zum Fußball habe ich schon von klein auf. Als ich 4-5 Jahre alt war, habe ich angefangen mit meinem Vater und meinem Bruder Fußball zu spielen. Es hat mir dann so gut gefallen, dass ich gleich bei diesem Sport geblieben bin.

### Wie motivierst du dich selbst?

Was mich persönlich immer motiviert ist, Erfahrungen zu sammeln und besser zu werden. Außerdem ist es immer toll für einen jungen Spieler in einer so guten Mannschaft zu sein und von den älteren und erfahreneren Spielern was zu lernen.

### Du hast im letzten Heimspiel gegen Brixen den gesperrten Hansi Mair ersetzt, eine super Leistung gebracht und dabei gleich ein Tor erzielt. Wie waren deine Gefühle/Gedanken vor, während und nach dem Spiel?

Vor dem Spiel war ich sicherlich aufgeregt aber auch stolz, dass ich die Chance bekomme von Anfang an zu spielen. Während des Spiels hat sich dann die Nervosität immer mehr gelegt. Die Mitspieler haben mir auch geholfen und mich ermutigt, was meiner Meinung nach vor allem für junge Spieler sehr wichtig ist, damit sie sich auch trauen und nicht Angst haben, etwas falsch zu machen. Über das Tor habe ich mich natürlich sehr gefreut, obwohl ich sagen muss, dass es auch sehr gut vorbereitet war.

### Tippe den heutigen Spieltag:

<b>Obermais</b>	-	<b>Salurn</b>	<b>1</b>
Vallagarina	-	Brixen	X
Bozen 1996	-	Meran	2
Alense	-	Trient	2
Eppan	-	Mori	X
Ahrntal	-	St. Pauls	2
Fersina	-	Rovereto	1
Rotaliana	-	St. Georgen	X



### Fußball ist....

für mich der schönste Sport, ein super Hobby und eine willkommene Abwechslung vom Schulstress.



# Hier die Endtabellen der Hinrunde im Überblick

## Junioren

### Regionalmeisterschaft

Fersina-Baone					0:2
Villazzano-SSV Brixen					1:2
Vallagarina-Meran					0:3
Alense-Mori S. Stefano					1:0
Bozen 96-Rotaliana					2:1
Obermais-Rovereto					0:0
SpG Untervinschgau-St. Pauls					5:1
Eppan-Trient					2:3
1. SSV Brixen	16	13	0	3	46:25 39
2. Meran	16	10	5	1	26:10 35
3. Untervinschgau	16	10	4	2	48:21 34
4. Bozen 96	16	11	0	5	40:26 33
5. Trient	16	10	2	4	50:28 32
6. Villazzano	16	7	4	5	26:21 25
7. Mori S. Stefano	16	7	3	6	31:19 24
8. Baone	16	6	6	4	26:22 24
9. Rovereto	16	4	8	4	23:22 20
10. Obermais	16	4	6	6	15:22 18
11. Alense	16	5	2	9	16:43 17
12. Fersina	15	4	2	9	21:32 14
13. Vallagarina	16	3	3	10	22:38 12
14. Eppan	16	3	1	12	19:45 10
15. Rotaliana	15	2	3	10	11:24 9
16. St. Pauls	16	2	3	11	20:42 9

## C-Jugend

### Gruppe A

1. Meran	11	11	0	0	30:5 33
2. Tirol	11	7	3	1	27:16 24
3. SpG Latsch	11	7	2	2	27:19 23
4. Schenna	11	6	2	3	28:22 20
5. Obermais	11	5	4	2	24:18 19
6. Untervinschgau	11	5	2	4	21:17 17
7. Lana	11	4	2	5	23:22 14
8. Algund	11	3	2	6	20:24 11
9. Laas	11	2	3	6	19:25 9
10. Obervinschgau	11	1	3	7	14:27 6
11. Prad	11	1	1	9	8:28 4
12. Riffian Kuens	11	0	4	7	13:31 4

## Frauen - Serie C

1. Clarentia Trient	12	9	2	1	31:7 29
2. Bozner FC	12	9	1	2	41:20 28
3. Unterland Damen	12	8	3	1	37:9 27
4. Le Maddalene	12	8	2	2	38:19 26
5. Tione	12	7	2	3	24:21 23
6. Obermais	12	6	1	5	26:21 19
7. Lavis	12	5	3	4	20:15 18
8. Riffian Kuens	12	3	5	4	18:22 14
9. Spinges	12	3	2	7	19:28 11
10. Dietenh. Stegen	12	3	2	7	30:35 11
11. Schenna	12	1	3	8	8:23 6
12. Issing*	12	1	2	9	11:46 4
13. Fassa	12	1	0	11	8:45 3

\* -1 Strafpunkt

## Mädchen - B-Jugend

1. Obermais	9	9	0	0	33:5 27
2. Sterzing	9	6	2	1	21:4 20
3. SSV Leifers	9	6	1	2	30:10 19
4. Red Lions Tarsch	9	5	2	2	28:16 17
5. Unterland	9	5	1	3	25:8 16
6. Brixen	9	4	2	3	25:11 14
7. Stella Azzurra	9	3	0	6	9:42 9
8. Vintl	9	2	0	7	10:19 6
9. Aldein Petersberg	9	1	0	8	6:34 3
10. Eppan	9	0	0	9	1:39 0
11. Brixen B (aK)					

(aK) = außer Konkurrenz

## A-Jugend

### Regionalmeisterschaft

Azzurra Trient-Arco 1895					3:2
Alense-Vallagarina					2:2
Alense-Azzurra Trient					1:0
Brixen-Lana					10:1
FC Südtirol-Arco 1895					6:1
Naturis-Salurn					2:1
Trient-Obermais					4:0
Vallagarina-Fersina					4:2
1. Brixen	5	5	0	0	23:4 15
2. Azzurra Trient	5	4	0	1	15:5 12
3. Trient	5	4	0	1	13:3 12
4. Alense	5	2	1	2	9:10 7
5. Vallagarina	5	2	1	2	8:12 7
6. Obermais	4	2	0	2	4:5 6
7. Naturis	5	2	0	3	6:8 6
8. Arco 1895	4	1	1	2	7:10 4
9. Lana	4	0	2	2	7:21 2
10. Salurn	4	0	1	3	6:10 1
11. Fersina	4	0	0	4	4:14 0
12. FC Südtirol					

### Landesmeisterschaft - Gruppe A

1. Schenna	7	6	0	1	29:3 18
2. Meran	7	5	1	1	16:7 16
3. Prad	7	4	1	2	14:18 13
4. Laas	7	2	4	1	12:12 10
5. SpG Passeier	7	2	3	2	19:14 9
6. Schlanders	7	2	2	3	9:11 8
7. Obervinschgau	7	1	0	6	4:12 3
8. Schluderns	7	0	1	6	5:31 1
SpG Latsch B (aK)					
Obermais B (aK)					

(aK) = außer Konkurrenz  
Schenna, Meran und Prad (Fairnesspokal) spielen um den Landesmeistertitel.

## B-Jugend

### Regionalmeisterschaft

Arco 1895-Stella Azzurra						6:0
Azzurra Trient-Trient						0:5
Bassa Anaunia-FC Südtirol						verlegt
Fersina-Villazzano						1:2
Obermais-Meran						2:0
Virtus Trient-Brixen						4:0
1. Trient	5	5	0	0	23:4 15	
2. Arco 1895	5	4	1	0	17:2 13	
3. Villazzano	5	4	0	1	17:6 12	
4. Virtus Trient	4	3	1	0	12:1 10	
5. Fersina	4	2	0	2	12:4 6	
6. Obermais	4	2	0	2	4:13 6	
7. Stella Azzurra	5	2	0	3	6:16 6	
8. Azzurra Trient	4	1	0	3	4:8 3	
9. Brixen	5	1	0	4	3:12 3	
10. Bassa Anaunia	4	0	0	4	2:12 0	
11. Meran	5	0	0	5	2:24 0	
12. FC Südtirol						

### Landesmeisterschaft - Gruppe A

1. Schlanders	9	8	1	0	52:2 25
2. Tirol	9	7	2	0	42:11 23
3. SpG Passeier	9	7	0	2	37:25 21
4. Algund	9	4	0	5	14:16 12
5. Eysrs	9	4	0	5	26:29 12
6. SpG Latsch	9	3	0	6	13:33 9
7. Ulten*	8	3	1	4	18:10 9
8. Tscherms*	8	3	0	5	15:29 8
9. Kastelbell Tschars	9	2	1	6	20:33 7
10. Gargazon	9	0	1	8	8:57 1
Obermais B (aK)					
SpG Passeier B (aK)					

(aK) = außer Konkurrenz, \* -1 Strafpunkt  
Schlanders, Tirol, Passeier und Algund spielen um den Landesmeistertitel.







# Erlebnisfußball

für Kinder ab dem Jahrgang 2004 in der  
**Fußballschule des AFC OBERMAIS**

**EINSCHREIBUNGEN** an den Trainingstagen auf dem Sportplatz LAHN  
**INFO:** [www.fcobermis.it](http://www.fcobermis.it) oder beim Jugendkoordinator des AFC Obermais  
 Herrn Günther Patscheider Tel. 335 7321203

Die Marke Bank

 **Raiffeisen** Markt

ZEIT	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
14.00 - 15.15	U-10 1999-2001		U-10 1999-2001		Spiele	Spiele	Spiele
15.15 - 16.30	Fußballschule 2002-2004			Fußballschule 2002-2004			
	U-11 1999		U-11 1999	E-Jugend (11/12/13) - 2002	E-Jugend (11/12/13) - 2002		
16.30 - 18.00	C-Jugend 1997		C-Jugend 1997	C-Jugend 1997	Spiele Spiele	Spiele	

Immer am Ball.



Volle Konzentration, vorauseilendem und reaktionsstarkem Handeln, das sind die Erfolgsmerkmale, nicht nur im Sport. Raiffeisen beweist dies in allen Geld- und Vermögensangelegenheiten. Raiffeisen, ein Förderer des Südtiroler Sports.

Die Meraner Bank

 **Raiffeisen** Meran

[www.meranbank.it](http://www.meranbank.it)

# DR. SCHÄR

SOLUTIONS FOR  
FOOD INTOLERANCES AND ALLERGIES

 <a href="http://www.naturalia-bau.it">www.naturalia-bau.it</a>	 <b>W. SCHROTT</b>	 <b>brigl</b>	 <b>KIRCH STEIGER</b>
 <a href="http://www.arkom.it">www.arkom.it</a>	 <b>Meran</b>	 <b>Zipperle</b>	 <b>PW</b>
 <b>AM TORE</b>	 <b>Maia</b>	 <b>PIZZERIA TANNER</b>	 <b>KIA sport</b>
 <b>ALFRED ZÖSCHG</b>	 <b>OHV</b>	 <b>INGENIEURTEAM MAIA</b>	 <b>Torggler</b>